

DADOS TÉCNICOS.....	3
PRECAUÇÕES IMPORTANTES	4
APARELHO.....	6
ACESSÓRIOS.....	6
INSTALAÇÃO	7
LIGAÇÃO DA MÁQUINA.....	7
FILTRO “AQUA PRIMA” (OPCIONAL)	8
PAINEL DE COMANDO.....	9
AJUSTES.....	10
ALTURA DO CAFÉ NA CHÁVENA.....	10
AJUSTE DA ALTURA DA BANDEJA DE LIMPEZA.....	10
AJUSTE DO MOINHO DE CAFÉ.....	10
DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ E ÁGUA QUENTE	11
DISTRIBUIÇÃO CAFÉ	11
DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE.....	11
CAPPUCCINO	12
DESCALCIFICAÇÃO	14
LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	16
LIMPEZA DA MÁQUINA.....	16
LIMPEZA DO GRUPO DE DISTRIBUIÇÃO	17
PROBLEMAS - CAUSAS - SOLUÇÕES	18
NORMAS DE SEGURANÇA	19

DADOS TÉCNICOS

• Tensão nominal	Veja plaqueta posicionada no aparelho
• Potência nominal	Veja plaqueta posicionada no aparelho
• Alimentação	Veja plaqueta posicionada no aparelho
• Material do corpo	ABS - Termoplástico
• Dimensões (c x a x p) (mm)	290 x 370 x 385
• Peso (Kg)	8
• Comprimento do cabo (mm)	1200
• Painel de comando	Frontal
• Reservatório de água (l.)	1,5 - Extraível
• Pressão da bomba (bares)	15
• Caldeira	Aço Inox
• Capacidade do recipiente de café (g)	180 de café em grãos
• Quantidade de café moído	8,5 g
• Capacidade gaveta de recolha das borras	14
• Dispositivos de segurança	Válvula de segurança de pressão caldeira – duplo termóstato de segurança.

Sob reserva de alterações de construção e realização devidas ao progresso tecnológico.

Máquina conforme com a Directiva Europeia 89/336/CEE (Decreto legislativo 476 de 04/12/92), relativa à eliminação das rádio-interferências.

Durante a utilização de electrodomésticos, aconselha-se a tomar algumas precauções a fim de limitar o risco de incêndios, choques eléctricos e/ou acidentes.

- Leia atentamente todas as instruções e informações indicadas neste manual e em qualquer outro folheto contido na embalagem antes de ligar ou utilizar a máquina de café expresso.
- Não toque nas superfícies quentes.
- Não mergulhe o cabo, a ficha ou o corpo da máquina na água ou outro líquido a fim de evitar incêndios, choques eléctricos ou acidentes.
- Preste particular atenção em utilizar a máquina de café expresso na presença de crianças.
- Tire a ficha da tomada se a máquina não for utilizada ou durante a limpeza. Deixe arrefecê-la antes de introduzir ou remover peças e antes de realizar a sua limpeza.
- Não utilize a máquina com o cabo ou a ficha danificados ou em caso de avarias ou rupturas. Faça controlar ou consertar o aparelho no centro de assistência mais próximo.
- A utilização de acessórios não aconselhados pelo fabricante pode causar danos a coisas e pessoas.
- Não utilize a máquina de café expresso ao ar livre.
- Evite que o cabo penda da mesa ou que toque em superfícies quentes.
- Ponha a máquina de café expresso longe de fontes de calor.
- Certifique-se de que a máquina de café expresso tenha o interruptor geral sobre a posição “Desligado” antes de introduzir a ficha na tomada. Para desligá-la, posicione-a sobre “Desligado” e tire após a ficha da tomada.
- Utilize a máquina unicamente para uso doméstico.
- Preste extrema atenção durante a utilização do vapor.

ADVERTÊNCIA

A máquina de café expresso foi realizada unicamente para uso doméstico. Qualquer intervenção de conserto e/ou assistência, excepto as operações de normal limpeza e manutenção, deverão ser realizadas unicamente por um centro de assistência autorizado. Não mergulhe a máquina na água.

- Controle que a voltagem indicada na plaqueta corresponda àquela da instalação eléctrica da sua residência.
- Nunca utilize água morna ou quente para encher o recipiente de água. Utilize apenas água fria.
- Não toque com as mãos nas partes quentes da máquina e no cabo de alimentação durante o funcionamento.
- Nunca utilize detergentes corrosivos para a limpeza ou ferramentas que arranham. É suficiente um pano macio humedecido com água.

INSTRUÇÕES SOBRE O CABO ELÉCTRICO

- É fornecido um cabo eléctrico bastante curto para evitar enrolamentos ou de tropeçar nele.
- É possível utilizar, com muito cuidado, extensões.

Quando for utilizada uma extensão, certifique-se de que:

- a. a voltagem indicada na extensão corresponda à voltagem eléctrica do electrodoméstico;
 - b. esteja equipada com uma ficha de três pinos e com ligação à terra (se o cabo do electrodoméstico for deste tipo);
 - c. o cabo não penda da mesa para evitar tropeçar nele.
- Não utilize tomadas múltiplas

GENERALIDADES

A máquina de café é indicada para o preparação de café expresso utilizando café em grãos e está equipada com um dispositivo para a distribuição de vapor e água quente.

O corpo da máquina, com design elegante, foi projectado para um uso doméstico e não é indicado para um funcionamento contínuo de tipo profissional.

Atenção: não se assume qualquer responsabilidade por eventuais danos ocorridos por:

- uso errado ou não conforme com as finalidades previstas;
- consertos não realizados nos centros de assistência autorizados;
- alteração do cabo de alimentação;
- alteração de qualquer componente da máquina;
- uso de peças sobresselentes e acessórios não originais;
- não descalcificação da máquina ou utilização com temperaturas abaixo de 0°C.

NESTES CASOS A GARANTIA PERDERÁ A SUA VALIDADE.

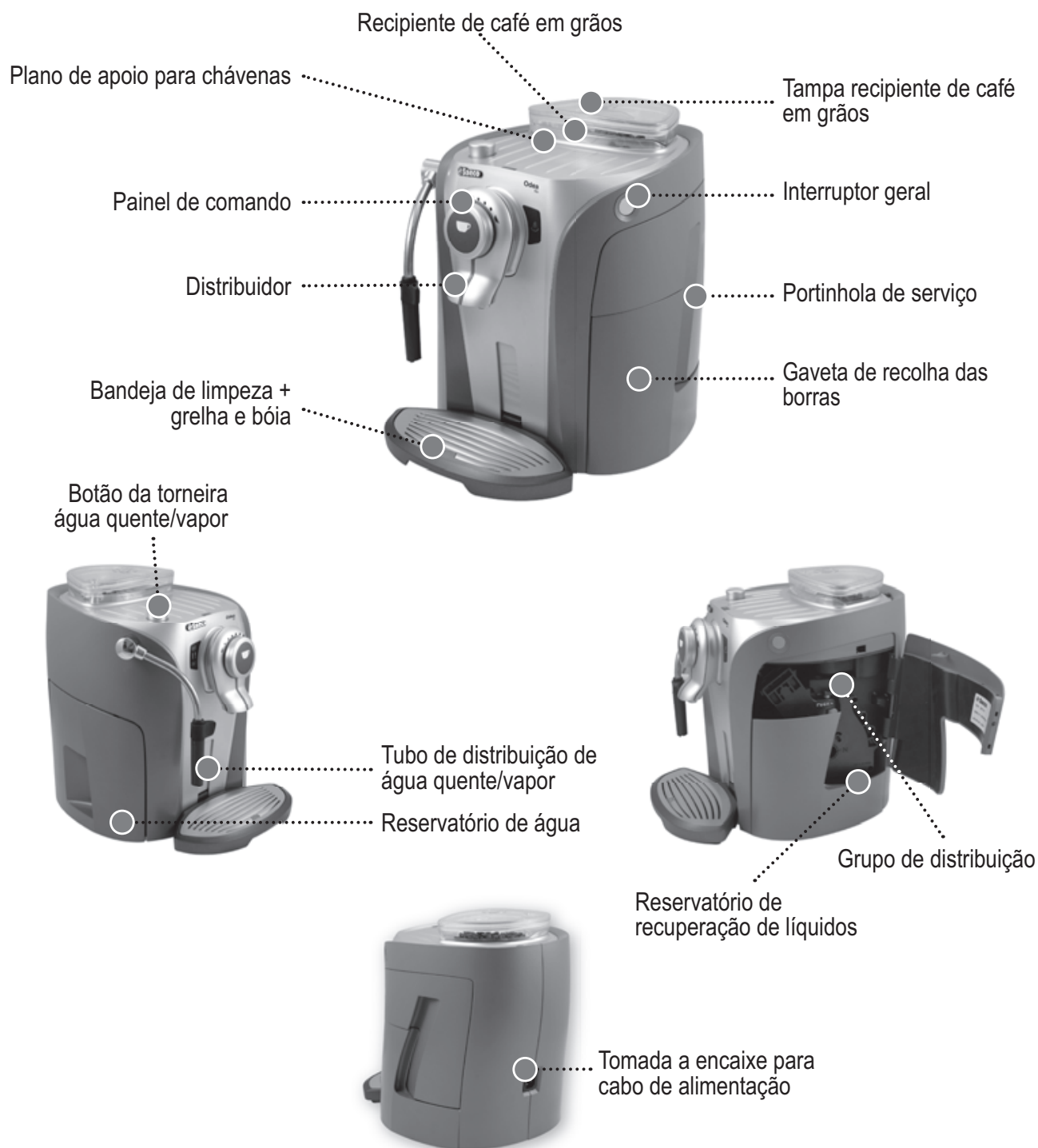


O TRIÂNGULO DE ADVERTÊNCIA INDICA TODAS AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA A SEGURANÇA DO UTILIZADOR. SIGA ESCRUPULOSAMENTE ESTAS INDICAÇÕES PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES!

USO DESTAS INSTRUÇÕES

Guarde estas instruções de uso em lugar seguro e coloque-as junto da máquina de café se por acaso for utilizada por terceiros. Para mais informações ou no caso de problemas contacte os Centros de Assistência Autorizados.

GUARDE SEMPRE ESTAS INSTRUÇÕES.



ACESSÓRIOS



Chave de ajuste da moagem



Filtro "Aqua Prima" (opcional)



Cabo de alimentação



Pincel para limpeza

LIGAÇÃO DA MÁQUINA

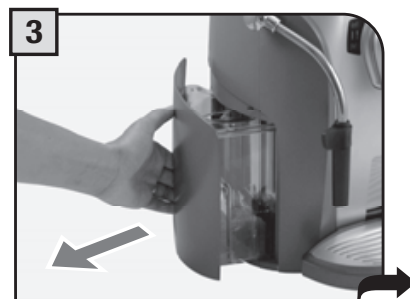
Assegure-se de que o interruptor geral não esteja pressionado. Verifique as características da máquina, indicadas na plaqueta de dados posicionada na parte inferior.



1 Levante a tampa do recipiente de café em grãos.



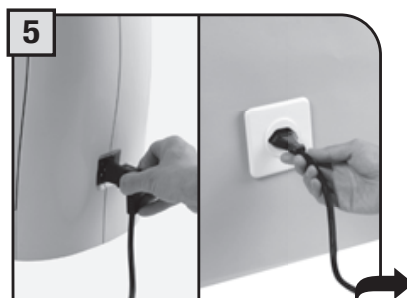
2 Encha o recipiente com café em grãos. Recoloque correctamente a tampa no recipiente de café.



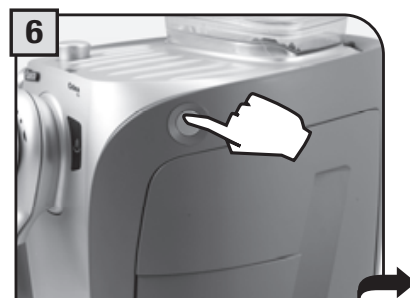
3 Retire o reservatório de água. Aconselha-se a instalar o filtro "Aqua Prima" (Veja pág.8).



4 Encha o reservatório com água fresca potável, até o nível MAX indicado. Recoloque o reservatório.



5 Introduza a ficha na tomada posicionada na parte traseira da máquina, e a outra extremidade em uma tomada de corrente apropriada.



6 Pressione até o fundo o interruptor geral para ligar a máquina. O aparelho realizará um diagnóstico das funções.



7 Coloque um recipiente por baixo do tubo do vapor.



8 Vire o botão até a marca ☁️💧.



9 Aguarde até a água sair de uma maneira regular.



Vire o botão até a posição de repouso (●).



Remova o recipiente.



A máquina está pronta.

Depois de terminado o aquecimento, a máquina realizará um ciclo de enxágüe dos circuitos internos. Será distribuída uma pequena quantidade de água; durante esta fase os indicadores luminosos lampejam ciclicamente no sentido anti-horário. Aguarde este ciclo terminar automaticamente.

FILTRO “AQUA PRIMA” (OPCIONAL)

Para melhorar a qualidade da água utilizada, aconselha-se a instalar o filtro “Aqua Prima”. Antes do uso deixe o filtro no reservatório pelo menos durante 30 minutos para uma correcta activação.



Tire o filtro “Aqua Prima” da embalagem; selecione a data do mês corrente.



Introduza o filtro no reservatório vazio; o ponto de referência e a estria deverão coincidir. Pressione até o ponto de paragem.



Encha o reservatório com água fresca potável. Deixe o filtro no depósito cheio durante 30 minutos.



Coloque um recipiente por baixo do tubo do vapor. Distribua a água contida no reservatório através da função água quente (veja pág. 11)



Encha de novo o reservatório com água fresca potável. A máquina está pronta.

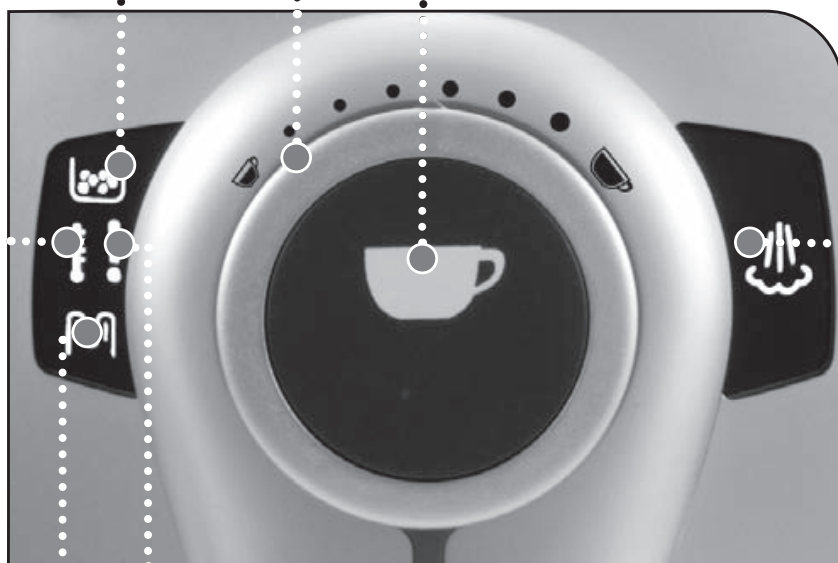
Indicador luminoso de alarme borras:

- **aceso fixo:** sinaliza a necessidade de esvaziar as borras; esta operação deve ser realizada com a máquina ligada (Itens 4 e 5 de pág.16).

Botão de ajuste da altura do café na chávena (veja pág.10).

Botão de distribuição do café:

- Tecla pressionada uma vez: foi seleccionado 1 café.
- tecla pressionada duas vezes: foram seleccionados 2 cafés.



Botão de distribuição de água quente:

- **ligado:** a máquina distribui vapor
- **desligado:** a máquina distribui água quente.

Indicador luminoso de alarme:

- **aceso fixo (um ou mais eventos):** sinaliza: falta de café; reservatório de água vazio, necessidade de esvaziar o reservatório de recuperação dos líquidos.
- **aceso lampejante lento (um ou mais eventos):** sinaliza: falta do grupo de distribuição, gaveta de recolha das borras não introduzida, tampa do recipiente de café não introduzida, portinhola de serviço aberta.
- **aceso lampejante rápido:** sinaliza a necessidade de carregar o circuito de água.

Indicador luminoso de descalcificação:

- **aceso lampejante:** sinaliza a necessidade de realizar o ciclo de descalcificação (veja pág.14).

Indicador luminoso de máquina pronta:

- **aceso fixo:** sinaliza que a máquina está pronta para funcionar;
- **aceso lampejante:** sinaliza que a máquina está na fase de aquecimento.
- **aceso intermitente rápido:** avisa que a máquina está demasiado quente, distribua água

Indicadores luminosos e lampejantes alternativamente: desligue a máquina e após 30" volte a ligá-la. Se a sinalização reaparecer, contacte o centro de assistência.

ALTURA DO CAFÉ NA CHÁVENA

Para seleccionar a quantidade de café a ser distribuído na chávena.

Este ajuste tem um efeito imediato na distribuição seleccionada.

Café expresso

Café médio



Café longo

AJUSTE DA ALTURA DA BANDEJA DE LIMPEZA

Bandeja de limpeza ajustável em altura.

Para ajustar a bandeja de limpeza, levante-a ou abaixe-a manualmente até alcançar a altura desejada.

Nota: na bandeja está presente uma bóia vermelha; quando esta ficar para cima será necessário esvaziar a bandeja.



AJUSTE DO MOINHO DE CAFÉ

A máquina permite realizar um leve ajuste do grau de moagem do café. Isto permitir-lhe-á otimizar a distribuição de café a seu gosto.

O ajuste deverá ser realizado utilizando o pino presente dentro do recipiente de café; este deverá ser virado só através da chave fornecida em dotação.

Vire o pino de uma posição por vez e distribua 2-3 cafés; só desta maneira será possível notar a variação do grau de moagem.

As marcas no interior do recipiente indicam o grau de moagem seleccionado



MOAGEM FINA



MOAGEM MÉDIA



MOAGEM GROSSA

DISTRIBUIÇÃO CAFÉ

O ciclo de distribuição de café pode ser interrompido a qualquer momento pressionando a tecla . Para distribuir 2 chávenas, a máquina distribui metade da quantidade seleccionada e interrompe brevemente a distribuição para moer a segunda dose de café. A distribuição de café será portanto reiniciada e terminada.



1 Ajuste a altura da bandeja de limpeza de acordo com a altura da(s) chávena(s).



2 Posicione uma chávena se quiser apenas um café.



3 Posicione duas chávenas se quiser dois cafés.



4 Seccione a altura do café virando o botão.



5 Pressione o botão central:
1 vez para 1 café
2 vezes para 2 cafés

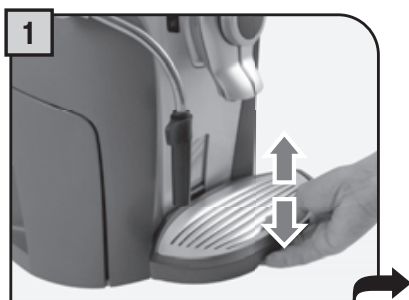


6 A máquina controla automaticamente a distribuição de café. Quando a máquina terminar, retire a(s) chávena(s).

DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE



No início da distribuição podem-se verificar breves jactos de água quente com perigo de queimaduras. O bico de distribuição de água quente/vapor pode alcançar temperaturas elevadas: evite de tocar nele directamente com as mãos, utilize exclusivamente a pega apropriada.



1 Ajuste a altura da bandeja de limpeza.



2 Coloque um recipiente por baixo do tubo do vapor.



3 Vire o botão até a marca .



Aguarde o recipiente se encher com a quantidade de água desejada.



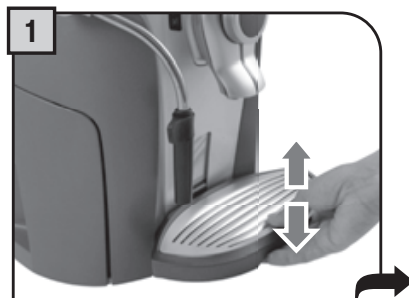
Vire o botão até a posição de repouso (●).



Retire o recipiente com a água quente.

CAPPUCCINO

! No início da distribuição podem-se verificar breves jactos de água quente com perigo de queimaduras. O bico de distribuição de água quente/vapor pode alcançar temperaturas elevadas: evite de tocar nele directamente com as mãos, utilize exclusivamente a pega apropriada.



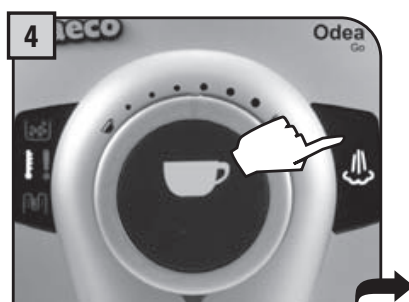
Ajuste a altura da bandeja de limpeza.



Enche 1/3 da chávena com leite frio.



Coloque um recipiente por baixo do tubo do vapor.



Pressione o botão para seleccionar a função vapor. O indicador luminoso acender-se-á.



O indicador luminoso iniciará a piscar. Aguarde o indicador luminoso se acender de modo fixo.



Vire o botão até a marca ☁💧.



Descarregue a eventual presença de condensação e aguarde sair apenas vapor.



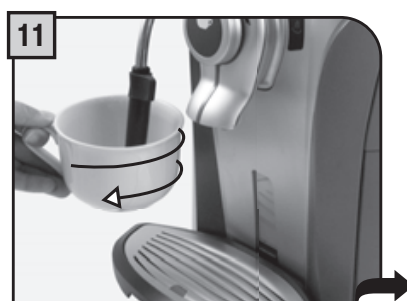
Vire o botão até a posição de repouso (●).



Mergulhe o tubo vapor no leite.



Vire o botão até a marca ☁💧.



Bata o leite efectuando uns leves movimentos circulares.



Vire o botão até a posição de repouso (●).



Pressione o botão para poder distribuir café. O indicador luminoso piscará.



Coloque um recipiente por baixo do tubo do vapor.



Vire o botão até a marca ☁💧 e distribua água.



Quando o indicador luminoso se acender de modo fixo, vire o botão até a posição de repouso



Retire o recipiente. Quando o bico estiver frio, desmonte-o e lave-o cuidadosamente.

Depois de batido o leite, prossiga logo depois com a distribuição de café para obter um ótimo cappuccino.

DESCALCIFICAÇÃO



Quando é realizada a descalcificação, é preciso estar presente durante toda a duração do processo (cerca de 40 minutos).

Atenção! Nunca utilize o vinagre como descalcificante.

A descalcificação deve ser realizada quando a máquina a sinalizar. Utilize um descalcificante não tóxico ou nocivo. Aconselha-se a utilizar o descalcificante da Saeco.

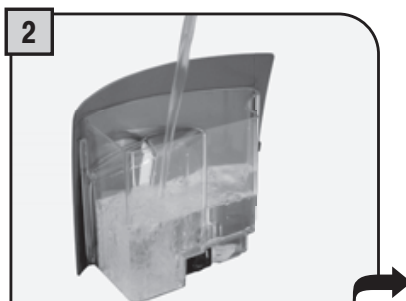
A solução a ser utilizada deverá ser eliminada de acordo com quanto previsto pelo fabricante e/ou pelas normas vigentes no país de utilização.

Nota: antes de iniciar a descalcificação certifique-se de:

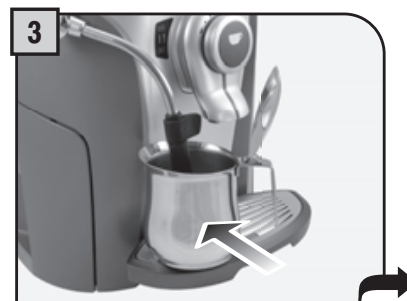
- 1 ter à disposição um recipiente de dimensões adequadas;
- 2 remover, quando presente, o filtro “Aqua Prima”.



Quando o indicador luminoso lampear, será preciso realizar a descalcificação.



Elimine a água residual no reservatório e encha-o com a solução descalcificante.



Coloque um recipiente grande por baixo do tubo do vapor.



Vire o botão até a marca . Distribua a solução descalcificante no recipiente durante 15 segundos.



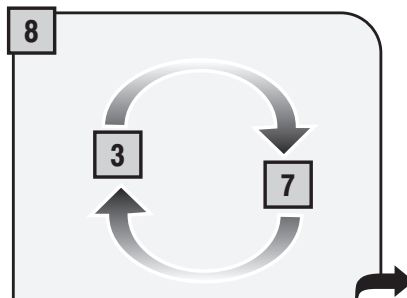
Vire o botão até a posição de repouso (●).



Esvazie o recipiente da solução descalcificante.



Pressione o botão para desligar a máquina. Após 10 minutos ligue novamente a máquina.



Repita as operações do item 3 ao item 7 até esgotar a solução descalcificante presente no reservatório.



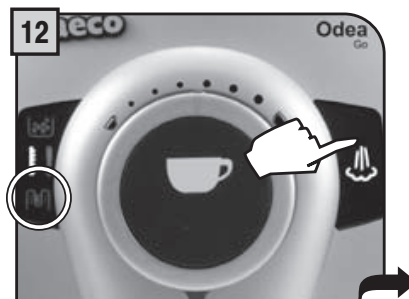
Enxagúe e encha o reservatório com água fresca potável;



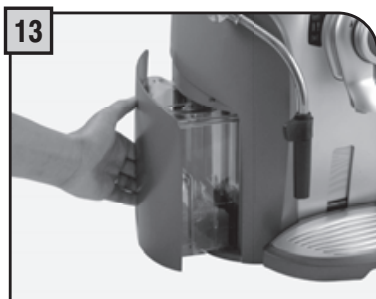
Posicione por baixo do tubo vapor um recipiente de capacidade adequada.



Vire o botão até a marca  para esvaziar o reservatório de água. Depois de terminado, ponha-o na posição de repouso (●).



Pressione o botão durante 6 segundos para desactivar o alarme de descalcificação.



Encha de novo o reservatório com água fresca potável.



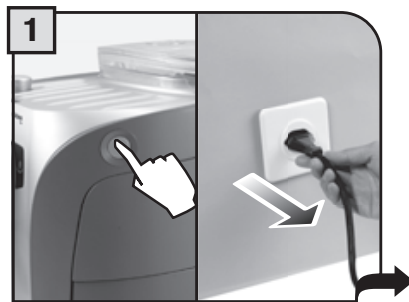
A máquina está pronta.

Depois de realizado a descalcificação:

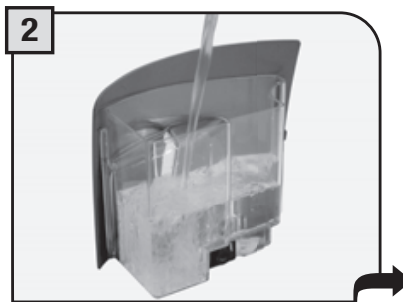
1. Instale, quando presente, o filtro "Aqua Prima";
2. realize o carregamento do circuito como descrito na página 7 a partir do item 7.

LIMPEZA DA MÁQUINA

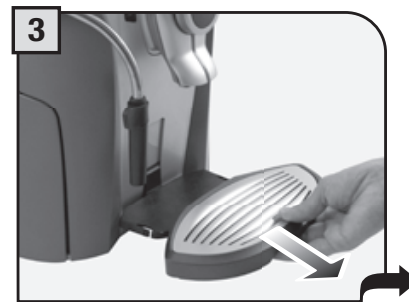
! A limpeza da máquina deve ser realizada pelo menos uma vez por semana. Não mergulhe a máquina na água e não lave os componentes na máquina de lavar louça. Não use álcool etílico, solventes, gasolina e/ou objectos abrasivos para a limpeza da máquina. Se a água permanecer no reservatório por muitos dias, deverá ser eliminada nas descargas apropriadas. Não seque a máquina e/ou seus componentes utilizando um forno microondas e/ou um forno convencional.



1 Desligue a máquina e tire a ficha da tomada.



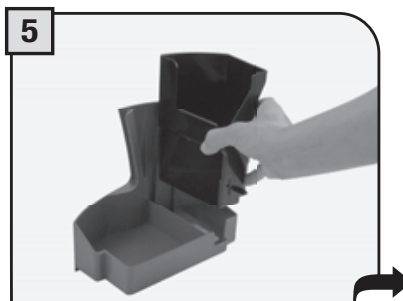
2 Retire o filtro, quando presente, e lave o reservatório de água.



3 Retire a bandeja de limpeza e lave-a com água corrente.



4 Retire a gaveta de recolha das borras.



5 Elimine separadamente as borras de café e os líquidos residuais presentes. Lave todos os recipientes.



6 Retire e lave a extremidade do tubo vapor. Lave todos os componentes presentes na parte externa.



7 Retire e lave a pega.

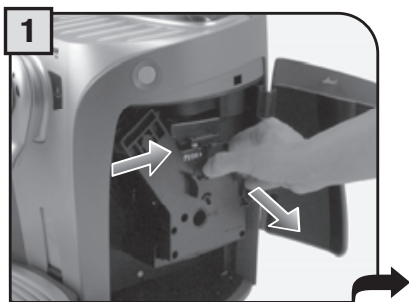


8 Antes de encher o recipiente de café, limpe-o utilizando um pano húmido.

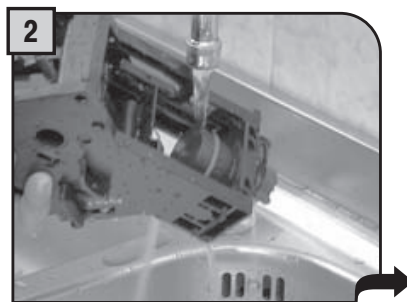
Ao esvaziar as borras com a máquina desligada, ou quando o indicador luminoso “alarme esvaziar borras” não estiver aceso (veja pág.9,) não será reiniciada a contagem das borras depositadas na gaveta. Por isso, o indicador luminoso “alarme esvaziar borras” poderá acender-se mesmo depois de preparados alguns cafés.

LIMPEZA DO GRUPO DE DISTRIBUIÇÃO

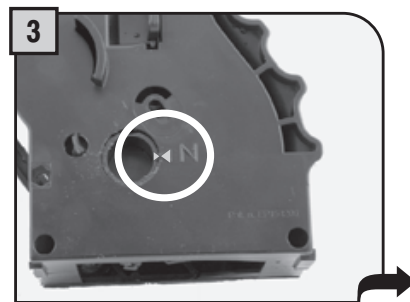
O grupo de distribuição deve ser limpo pelo menos uma vez por semana. Antes de extrair o grupo será preciso retirar a gaveta de recolha das borras como indicado na fig. 4 da pág.16. Depois de lavado e introduzido o grupo de distribuição, introduza a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.



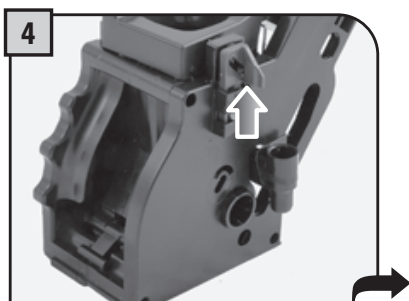
1 Pressione o botão "PUSH" para extrair o grupo.



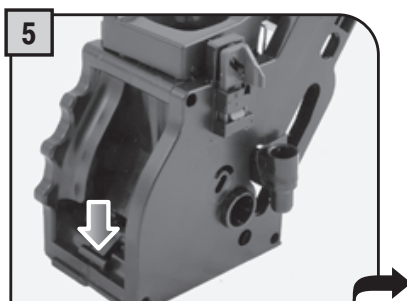
2 Lave o grupo com água corrente. Lave os filtros com cuidado.



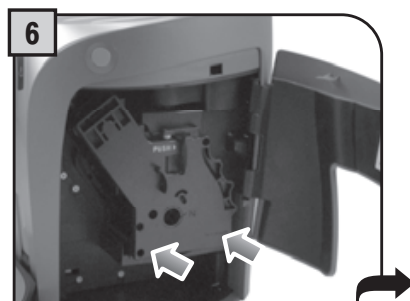
3 Certifique-se de que o grupo esteja na posição de repouso; as duas marcas deverão coincidir.



4 Certifique-se de que os componentes estejam na posição correcta. O gancho mostrado deve ficar na posição correcta; para verificá-lo pressione firmemente a tecla "PUSH".



5 A alavanca posicionada na parte traseira do grupo deve ficar em contacto com a base.



6 Introduza o grupo lavado e seco. NÃO PRESSIONE O BOTÃO "PUSH".



7 Introduza a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
A máquina não se liga.	A máquina não está ligada à rede eléctrica.	Ligue a máquina à rede eléctrica.
	Não foi ligada a ficha na tomada posicionada na parte traseira da máquina.	Introduza a ficha na tomada da máquina.
O café não está bastante quente.	As chávenas estão frias.	Aqueça as chávenas distribuindo nelas água quente.
Não sai água quente ou vapor.	O furo do tubo vapor está entupido.	Limpe o furo do tubo vapor com um alfinete.
O café tem pouca espuma.	A mistura não está apropriada ou o café não está fresco de torrefacção.	Troque a mistura de café.
A máquina precisa de muito tempo para aquecer-se ou a quantidade de água a sair pelo tubo está limitada.	O circuito da máquina está entupido por causa do calcário.	Descalcifique a máquina.
O grupo de distribuição não pode ser extraído.	Grupo de distribuição fora da posição.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo de distribuição voltará automaticamente para a posição inicial.
	Gaveta de recolha das borras introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de extrair o grupo de distribuição.
O café não sai.	Falta a água.	Encha o reservatório de água e recarregue o circuito.
	Grupo sujo.	Limpe o grupo de distribuição.
	Circuito não carregado.	Recarregue o circuito distribuindo água pelo tubo vapor.
	Botão de ajuste da quantidade de café na chávena em posição incorrecta.	Vire o botão no sentido horário.
O café sai lentamente.	Café demasiado fino.	Troque a mistura de café.
	Circuito não carregado.	Recarregue o circuito distribuindo água pelo tubo vapor.
	Grupo de distribuição sujo.	Limpe o grupo de distribuição.
O café sai fora do grupo de distribuição.	Distribuidor entupido.	Limpe o distribuidor e os seus furos de saída com um pano.
A distribuição não inicia.	Tampa do recipiente de café não posicionada correctamente.	Posicione correctamente a tampa no recipiente de café e pressione-a firmemente.

Para as avarias não incluídas na tabela acima indicada ou problemas não resolvidos, contacte um centro de assistência.

EM CASO DE EMERGÊNCIA

Retire imediatamente a ficha da tomada de rede.

UTILIZE EXCLUSIVAMENTE O APARELHO

- Em lugar fechado
- Para preparar café, água quente, para bater o leite ou para aquecer bebidas utilizando o vapor.
- Para uso doméstico.
- Por adultos em condições psico-físicas não alteradas.

NUNCA UTILIZE O APARELHO

para fins diferentes daqueles acima indicados, a fim de evitar perigos.

Não introduza nos recipientes substâncias diferentes daquelas indicadas no manual de instruções.

Durante o normal enchimento de qualquer recipiente, é obrigatório fechar todos os recipientes próximos.

Encha o reservatório de água apenas com água fresca potável: água quente e/ou outros líquidos poderiam danificar a máquina.

Não utilize água adicionada com dióxido de carbono.

No moinho de café é proibido introduzir os dedos e qualquer material que não seja café em grãos. Antes de trabalhar no interior do moinho de café desligue a máquina através do interruptor geral e tire a ficha da tomada de corrente.

LIGAÇÃO À REDE

Ligue a máquina de café só numa tomada de corrente apropriada. A tensão deve corresponder àquela indicada na plaqueta posicionada no aparelho.

INSTALAÇÃO

- Escolha uma superfície de apoio bem nivelada. Não coloque-a sobre superfícies incandescentes!
- Ponha a máquina a 10 cm de distância das paredes e das chapas de cozinhar.
- Não deixe-a a temperaturas inferiores a 0°C, perigo de danos por congelação.
- A tomada de corrente deve ser alcançável a qualquer momento.
- O cabo de alimentação não deve estar danificado, ligado com bornes, posicionado sobre superfícies incandescentes, etc.
- Não deixe pender o cabo de alimentação. (Atenção: Perigo de tropeçar ou de fazer cair o aparelho no chão.)
- Não carregue ou puxe a máquina de café segurando-a pelo cabo de alimentação.

PERIGOS

- O aparelho não deve ser utilizado por crianças e pessoas não informadas sobre o seu funcionamento.
- O aparelho está perigoso para as crianças. Se ficar sem guarda, desactive-o.
- Não deixe os materiais utilizados para a embalagem da máquina ao alcance das crianças.
- Não dirija para si e/ou para outros o jacto de vapor sobreaquecido e/ou de água quente: perigo de queimaduras.
- Não introduza objectos nas aberturas do aparelho (Perigo! Corrente eléctrica!).
- Não toque na ficha com mãos e pés molhados, não retire-a da tomada puxando o cabo.
- Atenção: perigo de queimaduras devido ao contacto com a água quente, o vapor e o bico de água quente/vapor.

AVARIAS

- Não utilize o aparelho no caso de avaria verificada ou suspeita, por exemplo após uma queda.
- Consertos eventuais deverão ser realizados pelo serviço de assistência autorizado.
- Não utilize um aparelho com cabo de alimentação defeituoso. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu serviço de assistência aos clientes. (Perigo! Corrente eléctrica!).
- Desligue o aparelho antes de abrir a portinhola de serviço.

LIMPEZA / DESCALCIFICAÇÃO

- Antes da limpeza, retire a ficha da tomada e deixe arrefecer o aparelho.
- Não permita que o aparelho entre em contacto com jactos de água ou seja mergulhado em água.
- Não seque as peças da máquina em fornos convencionais e/ou de microondas.

PEÇAS SOBRESSELENTES

Por razões de segurança, utilize apenas peças sobresselentes e acessórios originais.

DESMANTELAMENTO

Este produto está conforme a directiva EU 2002/96/EC.

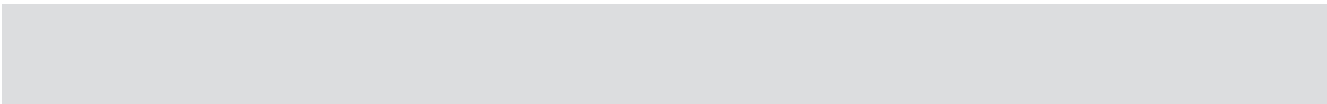


O símbolo  impresso no produto ou na sua embalagem indica que este produto não se pode tratar como lixo doméstico normal.

Este produto deve ser entregue num ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Ao assegurar-se que este produto é eliminado correctamente, estará a ajudar a evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e saúde pública que resultariam se este produto não fosse manipulado de forma adequada. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o gabinete da câmara municipal da sua cidade ou a loja onde comprou o produto.



[illegible]



18 horizontal lines for writing.

Saeco
International Group S.p.A.

Via Torretta, 240
I-40041 Gaggio Montano, Bologna
Tel: + 39 0534 771111

Fax: + 39 0534 31025
www.saeco.com

El fabricante se reserva el derecho de modificar el producto sin aviso previo.

O fabricante reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio.

© Saeco International Group S.p.A.

Type SUP0310 Cod.150000722 Rev.01 del 21-07-06